

**Az ügy tárgya**

Az EUMSZ 278 és 279. cikkben alapuló, arra irányuló ideiglenes intézkedések iránti kérelem, hogy egyfelől a Törvényszék függessze fel az EKSZ könyvelését végző intézményként eljáró Bizottság beszámításról szóló határozatainak végrehajtását 100 600 euró, 41 522 euró, illetve 52 600 euró összeg tekintetében (2017. április 7-én közölt határozat), valamint 41 422 euró összeg tekintetében (2017. április 19-én közölt határozat), másfelől pedig, hogy az EKSZ-t a Törvényszék kötelezze arra, hogy ne fogadjon el több, beszámításról szóló határozatot a felperessel szemben, amíg nem hoznak jogerős ítéletet a jelenleg a tribunal de première instance de Bruxelles (brüsszeli elsőfokú bíróság, Belgium) előtt folyamatban lévő, a 2008/14/SEC/RELEX/K8 keretszerződés végrehajtásához kapcsolódó jogvitában

**A végzés rendelkező része**

- 1) A Törvényszék az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a költségekről jelenleg nem határoz.

---

**A Törvényszék elnökének 2017. július 20-i végzése – António Conde & Companhia kontra Bizottság****(T-244/17. R. sz. ügy) <sup>(1)</sup>****(„Ideiglenes intézkedések — Halászhajó — Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet — Elfogadhatóság — Ideiglenes intézkedés iránti kérelem — Érdek hiánya”)**

(2017/C 293/44)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

*Felperes:* António Conde & Companhia, SA (Gafanha de Nazaré, Portugália) (képviselő: J.R. García-Gallardo Gil-Fournier, ügyvéd)

*Alperes:* Európai Bizottság (képviselők: A. Bouquet, A. Lewis és F. Moro meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

Az EUMSZ 278. és EUMSZ 279. cikkben alapuló kérelem azt elrendelő ideiglenes intézkedések iránt, hogy az Európai Bizottság tartózkodjon a Portugál Köztársaságra irányuló nyomásgyakorlástól, melynek az a célja, hogy a *Calvão* halászhajót kizárják a Portugália lobogóját viselő azon hajók listájáról, amelyek számára engedélyezett a NAFO szabályozási területén való halászat.

**A végzés rendelkező része**

- 1) A Törvényszék elnöke az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
- 2) A Törvényszék elnöke a költségekről jelenleg nem határoz.

---

<sup>(1)</sup> HL C @@., @@

---

**2017. június 14-én benyújtott kereset – TE kontra Bizottság****(T-392/17. sz. ügy)**

(2017/C 293/45)

Az eljárás nyelve: cseh

**Felek**

*Felperes:* TE (képviselő: J. Bartončík ügyvéd)

*Alperes:* Európai Bizottság